

Nous Avons un Désir – There is Something We Long For

Projet de livre de Tsena Malàlaka, réseau intercontinental de théologiennes :

<http://www.malalaka.org>

Le réseau d'échange intercontinental « Tsena malalaka » existe depuis 2010. Les membres sont des théologiennes venant (jusqu'à maintenant) de la Suisse, de l'Allemagne et de sept pays de l'Afrique sub-saharienne (Congo-Kinshasa, Madagascar, Zimbabwe, Ethiopie, Tanzanie, Togo, Bénin). Elles mènent des discussions – en ligne et sous forme de réunions et conférences régionales - sur des questions théologiques et politiques de notre temps. Un accent particulier est mis sur des questions d'interprétation biblique et d'herméneutique interculturelle. Le site <http://www.malalaka.org>, régulièrement mis à jour, informe sur les activités du réseau.

Dès le début, ce réseau, qui favorise la force des relations personnelles, s'est donné la devise « Nous avons un désir – There is Something We Long For ». Le projet est maintenant d'en débattre dans un livre : parler de ce qui nous motive à nous engager dans des réflexions théologiques sur des questions brûlantes de notre époque et dans nos contextes respectifs, dans la perspective d'un avenir vivable et de qualité pour l'ensemble des êtres humains, dans l'espace fragile et vulnérable qui est notre terre. Seize auteures, issues de neuf pays, vont soumettre à la discussion ce qui leur tient le plus au cœur, au niveau personnel et théologique. Il est prévu de faire une publication bilingue d'environ 150 à 200 pages. Les essais réuniront engagement personnel et regard scientifique. Ils s'adresseront à un large public, principalement du milieu d'église, en Afrique et en Europe. Chaque texte sera mis en dialogue par un commentaire écrit d'une auteure d'un autre contexte. Le livre contiendra une introduction détaillée, écrite par les éditrices, et par une « synopsis-réponse », écrite par deux professeures de théologie, venant du contexte africain et du contexte européen.

Les données en bref:

Langues: anglais et français avec résumés (abstracts) bilingues et une traduction dans l'autre langue sur un site. Pour plus tard des traductions sont prévues dans d'autres langues régionales africaines et européennes (allemand!..).

Editrices : Dr. theol. Verena Naegeli (Suisse), Dr. theol. Sr. Josée Ngalula (République démocratique du Congo), Dr. theol. Ina Praetorius (Suisse), Dr. theol. Brigitte Rabarijaona (Madagascar)

Synopsis-réponses : Prof. Dr. Christine Lienemann ; Rev. Dr. Nyambura J. Njoroge

Maison d'éditeur : Les Paulines (Kinshasa / RDC)

Date de publication prévue : fin 2015

Public cible : les cercles intéressés par la théologie dans les églises européennes et africaines, et au deuxième plan, des lectrices/lecteurs universitaires.

Wattwil et Zurich, mai 2014

Ina Praetorius et Verena Naegeli